

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 32421674

23.07.2025 - 10:58

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

SHIPPING TYPE: Autocarro

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 3473,10

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

50642141	9000112573	13056	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
----------	------------	-------	----	-------------------------------	--------------

23.07.2025 083563415-4350-12

000010	VP:	272	TBA-520880	X	48,000	012795267-0000
	VP:	17	TBA-500273	X	0,000	002095866-0000
	VP:	17	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D *****

5014131870
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

30 LUG 2025

"Il presente documento è riservato alla
verifica su quantità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)

Lieferantenr.
Supplier No.

91000733

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im
internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

89087518

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.
HU-4031 Debrecen

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes
Place designated for delivery of goods

Ort/Place Modugno

14248

Land/Country Italien

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and Date of taking over the goods

Ort/Place Debrecen

Land/Country Ungarn

Datum/Date 23.07.2025

5 Beigefügte Dokumente
Documents attached
☐ Handelsrechnungen
☐ AE

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive Carriers (Name, Address, Country)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA ROMÂNIA

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reservations of Carriers

6 Kennzeichen und Nr.
Mark and Nos

7 Anzahl der Packstücke
No. of Packages

8 Art der Verpackung
Kind of Package

9 Bezeichnung des Gutes
Description of Goods

10 Statistiknummer
Statistic Number

11 Bruttogewicht (kg)
Gross Weight (kg)

12 Umfang (m³)
Volume (m³)

0032421673

10 TBA-500273

84829900

1795,00

3,430

0032421674

17 TBA-500273

3473,10

3,689

0032421878

7 TBA-500273

1472,80

1,519

0032422658

11 TBA-500273

2543,20

2,387

Summe:

45 Colli

9284,10

11,025

Bez.s.
Nr.9
Descr.
vide No.9

Gefahrzettelmuster-Nr.
Hazard Label No.

UN-Nummer
Number UN

Verp.-Gruppe
Packaging Group

19 zu zahlen vom:
to pay by:

Absender
Sender

Währung
Currency

Empfänger
Consignee

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's Instructions for Customs, etc.

NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!

ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH

PJSFAH-PLL5 i.A. Viktor Nagy

TEL: FAX:

Fracht
Transportation Charges
Ermäßigungen
Reductions
Zwischensumme
Sub-Total
Zuschläge
Supplement
Nebengebühren
Additional Fees
Sonstiges
Others
Zu zahlende Gesamt-
summe/Total to pay

14 Rückerstattung
Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Payment of Freight Charges
FCA DEBRECEN

20 Besondere Vereinbarungen
Special agreements

21 Ausgefertigt in
Established in Debrecen

22 Schaeffler Debrecen Kft.
Hatar ut 1/D.
4031 Debrecen

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of Sender

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
Calculation of distance

von/from	bis/to	km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz AB60CYK/AB90CYK

Anhänger

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of Carrier

am
at 23.07.2025

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA ROMÂNIA

KUTHNE+NAGEL S.r.l.

Via del C. 17 Modugno (BA)

am
at 30 LUG 2025

30 LUG 2025

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of Consignee

Verifiziert durch Empfänger
Verified by Consignee

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art Anzahl kein Tausch
Euro-Palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

Paletten-Empfänger - Palette Consignee

Art Anzahl kein Tausch
Euro-Palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT